| Original | | Sustituto | |
|---|---|---|---|
| POWER | Power | | Power |
| VIDEO | Video | SHIFT + VIDEO 4 | Shift + 4 |
| VIDEO | Video | TUNE- | << / Tune- |
| SCART | Scart | OPT-TOOLS SETUP | Setup / OPT / |
| SCART | Scart | TUNE+ | >> / Tune+ |
| PC | PC | PC FAV MARKER | Fav / Marker / PC |
| PC | PC | PRESET- | I<< / Preset- |
| TV | TV | PROGRAM TV/RADIO | TV/Radio / |
| TV | TV | PRESET+ | >>I / Preset+ |
| 1 | 1 | TV 1 | 1 |
| 2 | 2 | DVD 2 | 2 |
| 3 | 3 | CD-STB 3 | 3 |
| 4 | 4 | VIDEO 4 | 4 |
| 5 | 5 | TAPE 5 | 5 |
| 6 | 6 | TUNER 6 | 6 |
| 7 | 7 | AUX-HDD 7 | 7 |
| 8 | 8 | USB 8 | 8 |

| Original | | Sustituto | |
|---|---|---|---|
| 9 | 9 | BLUETOOTH 9 | 9 |
| EPG | EPG | -/-- GUIDE EPG | Guide / EPG / -/-- |
| 0 | 0 | HDMI-SAT 0 | 0 |
| PRE PR | PRE PR | RETURN BACK | Back / Return |
| | Source | RDS AV INPUT | AV / Input / RDS |
| ASPECT | Aspect | SHIFT + FORMAT PICTURE | Shift + Picture / Format |
| DUAL | Dual | LANG I/II AUDIO | Audio / Lang I/II |
| SLEEP | Sleep | TIMER SLEEP | Sleep / Timer |
| PICTURE | Picture | FORMAT PICTURE | Picture / Format |
| PR LIST | PR List | LIST SMART | Smart / List |
| SOUND | Sound | TITLE SOUND | Sound / Title |
| + | Vol + | + VOL | Vol + |
| MUTE | Mute | DIMMER MUTE | Mute / Dimmer |
| P | P+ | + CH PAGE | CH+ / Page+ |
| − | Vol - | VOL − | Vol - |
| DISPLAY | Display | MEDIA DISPLAY | Display / Media |
| P | P- | CH PAGE − | CH- / Page- |

| Original | | Sustituto | | Original | | Sustituto | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| MENU | Menu | HOME MENU | Menu / Home | HOLD | Hold | HOLD | Stop / Hold |
| EXIT | Exit | CLEAR EXIT CANCEL | Exit / Cancel / Clear | REVEAL | Reveal | TOP MENU D.MENU | D. Menu / Top |
| | Up | | Up | | | | |
| | Left | | Left | | | | |
| OK | OK | OK | OK | | | | |
| | Right | | Right | | | | |
| | Down | | Down | | | | |
| | Red | NETFLIX SEARCH | Red / Netflix / Search | | | | |
| | Green | APP REPEAT | Green / APP / Repeat | | | | |
| | Yellow | YouTube REPEAT A-B | Yellow / YouTube / Repeat | | | | |
| | Blue | Prime Video RANDOM | Blue / Prime Video / Random | | | | |
| TELETEXT | Teletext | GOTO TEXT | Text / Goto | | | | |
| MIX | Mix | SHIFT + | GOTO TEXT Shift + Text / | | | | |
| SIZE | Size | SIZE ZOOM | Zoom / Size | | | | |
| SUBPAGE | Subpage | SURROUND | Eject / Surround | | | | |
| INDEX | Index | ANGLE INFO | Info / Angle | | | | |
| SUBTITLE | Subtitle | EQ SUBTITLE | Subtitle / EQ | | | | |